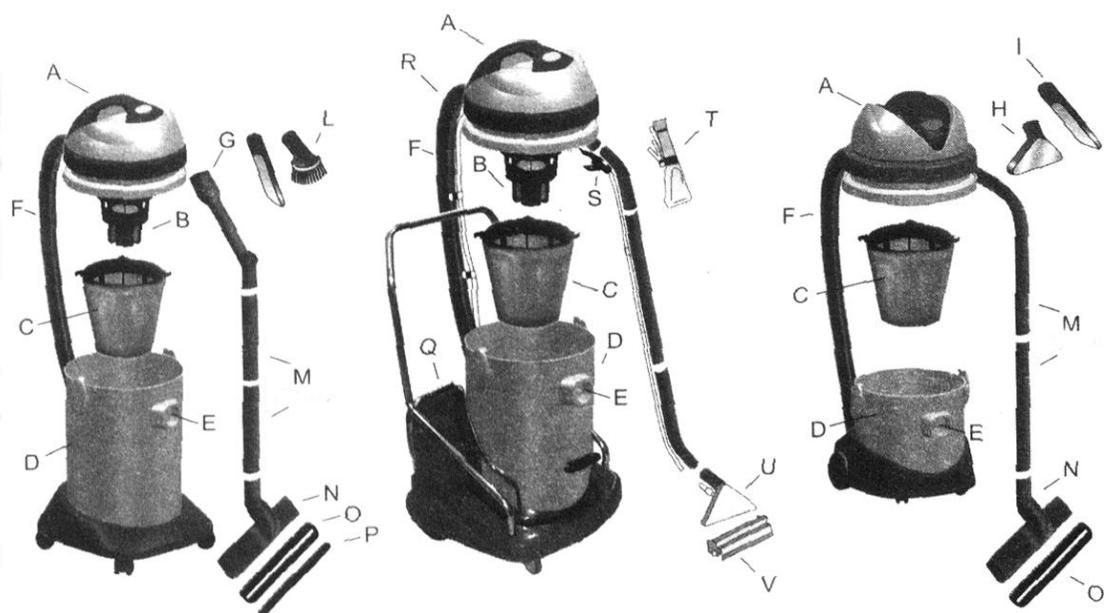




**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ПЫЛЕСОСОВ**



Пыле-/водосос	Моющий пыле-/водосос	Пылесос
A – Двигатель	Q – Бак для моющего средства	A – Двигатель
B – Автоматический клапан	R – Трубка для подачи моющего средства	C – Фильтр из полиэстера
C – Фильтр из полиэстера	S – Дозатор моющего средства	D – Корпус
D – Корпус	T – Насадка для мытья мебели	E – Вакуумный фиксатор
E – Вакуумный фиксатор	U – Насадка для мытья ковровых покрытий	F – Эластичный шланг
F – Эластичный шланг	V – Насадка для сбора жидкостей	H – Насадка для чистки мебели
G – Рукоятка		I – Плоская насадка
I – Плоская насадка		M – Трубка-удлинитель (2шт.)
L – Щётка		N – Универсальная насадка
M – Трубка-удлинитель (2шт.)		O – Насадка для пола
N – Универсальная насадка		
O – Насадка для пола		
P – Насадка для жидкостей		

Содержание:

Введение	3
Общая информация	3
Инсталляция	4
Правила эксплуатации	4
Обслуживание	5
Модели Экстракторы	5
Предосторожности по безопасности	6

Введение

Приобретённый Вами продукт является разработкой европейской компании, деятельность которой сфокусирована на разработках в области профессиональных пыле- и водопылесосов. Данная инструкция прилагается с целью обеспечения максимально эффективного использования приобретенного Вами аппарата. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию и следуйте её положением при эксплуатации аппарата.

Благодарим за ваш выбор в пользу нашей продукции.

Общая информация

1. Настоящая инструкция является неотъемлемой частью аппарата. Её следует сохранить для последующего использования.
2. Достаньте аппарат из упаковки. Убедитесь, что он находится в отличном состоянии. Проверьте наличие всех компонентов и аксессуаров.
3. Убедитесь в том, что параметры электрической сети к которой вы намерены подключать аппарат, соответствует указанному на идентификационной табличке. В случае её отсутствия, обратитесь к Вашему поставщику.
4. Запрещается использовать аппараты без такой таблички, так как их невозможно идентифицировать.
5. Утилизацию упаковочных материалов необходимо производить в соответствии с требованиями национального законодательства.
6. Аппарат разрешается использовать исключительно с оригинальными запасными частями и аксессуарами, так как только они гарантируют надежную, безопасную и безукоризненную его работу.
7. Производитель и Поставщик снимает с себя ответственность за вред здоровью и ущерб имуществу, который может быть причинен вследствие безответственной эксплуатации аппарата либо его эксплуатации с оригинальными запасными частями и аксессуарами.
8. Ремонт или замена различных компонентов аппарата, особенно электрических деталей, должны производиться только специально обученным персоналом Поставщика.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте аппарат при каких-либо неисправностях (даже если о них не упоминается в настоящей Инструкции) либо когда у Вас возникают сомнения по поводу корректной его работы.

Инсталляция

рис. 1



рис. 2

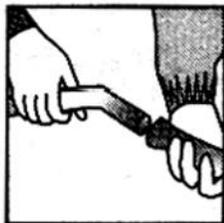


рис. 3

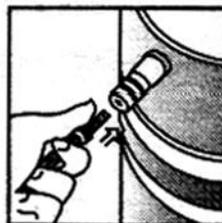
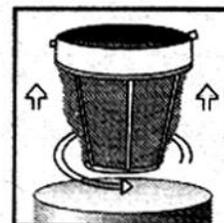


рис. 4



1. Проверьте установку фильтра и фиксаторов головной части аппарата.
2. Прикрепите шланг к вакуумному фиксатору (рис. 1). Если у Вас аппарат из серии экстракторов (моющий пылесос), подключите трубку подачи моющего средства к фиксатору на головной части аппарата (рис. 3). Прикрепите необходимую насадку на другой конец шланга (рис. 2).
3. Для всасывания жидкостей очистите бак для сбора пыли и снимите полиэфирный фильтр, для чего поверните его против часовой стрелки (рис. 4). Данная операция не может быть выполнена только на аппаратах, рассчитанных на сбор влаги и жидкостей.
4. Внимание! Не забывайте надевать полиэфирный фильтр для всасывания пыли, чтобы исключить возможность выхода аппарата из строя.
5. Убедитесь, что выключатели установлены в позицию "0" (выключено) и подключите аппарат к электрической сети.
6. Если Вы используете электрические удлинители, сечение кабелей должно быть пропорционально их длине. Более того, эти удлинители должны соответствовать уровню защиты IPX5.

Правила эксплуатации

1. Во время эксплуатации аппарата следите за тем, чтобы обеспечивался свободный отток воздуха через вентиляционные решётки. Не накрывайте аппарат, не ставьте на него никакие вещи во время эксплуатации.
2. Храните аппарат на твердой, ровной и устойчивой поверхности.
3. Начинайте необходимый вид работы аппарата путем переключения выключателей. Запрещается передвигать аппарат за шланг или силовой кабель. Всегда перемещайте аппарат осторожно при помощи рук, когда он не включен.

ВНИМАНИЕ!

1. Аппарат снабжён плавающим клапаном, которая отключает систему всасывания, когда бак переполнена. Выключите аппарат и опорожните бак.
2. Запрещается эксплуатация аппарата при его неправильной работе, а также в случае нарушения изоляции электрических компонентов. При необходимости обращайтесь к Поставщику.
3. Используйте только аксессуары, которые рекомендованы для каждого вида работ, так как это может негативно отразиться на целостности аппарата и, соответственно, его гарантии.

Обслуживание

1. Регулярно меняйте и чистите фильтр всасывания. Для снятия фильтра, следуйте инструкциям на рис. 4.
2. Замените фильтр всасывания, если на нём образовались дыры, порезы либо он стал непригоден по другим причинам.
3. Некоторые части аппарата (трубки для всасывания, щётки, насадки и т.д.) могут оказаться заблокированными. Периодически проверяйте их и при необходимости прочищайте.
4. При необходимости прочищайте бак для сбора мусора. Никогда не оставляйте там пыль или воду на длительный период времени.
5. Регулярно прочищайте автоматический водный клапан и проверяйте, не повреждён ли он.

Модели ЭКСТРАКТОРЫ

1. Модели ЭКСТРАКТОРЫ должны использоваться только для одновременной подачи моющего раствора и его всасывания. При использовании в качестве экстрактора и / или водопылесоса, важна целостность губчатого фильтра для жидкостей (Z), который необходимо регулярно заменять. В случае одновременного всасывания пыли и жидкостей, необходимо сначала оборудовать прибор соответствующими мешками (обратитесь к продавцу).
2. При включении экстрактора убедитесь, что бак для моющего раствора Q полон, и активируйте насадку T или S на несколько секунд, чтобы выпустить воздух и позволить насосу достичь нужного давления в контуре.
3. Модели ЭКСТРАКТОРЫ имеют фильтры в точках Q, T и U, которые необходимо регулярно чистить. Отсутствие очистки снижает производительность подачи и может повредить насос, реле давления и другие компоненты гидравлического контура. Бак моющего раствора Q также необходимо регулярно чистить.
4. В баке Q можно разбавить воду подходящим моющим средством (часто производители указывают символ “экстрактора“ или “поломоечной машины“ на этикетке), соблюдая процент разбавления, указанный на химсредстве. Кроме того, нужно проверять, подходит ли оно для использования на поверхности, которую нужно мыть. **ПРОЦЕНТ РАЗБАВЛЕНИЯ ДОЛЖЕН БЫТЬ ОЧЕНЬ НИЗКИМ, КАК МИНИМУМ МЕНЕЕ 5%.**
5. Модели ЭКСТРАКТОРЫ с вибрационным насосом оборудованы термозащитой, которая срабатывает при высокой температуре насоса. Для перезапуска потребуется подождать несколько минут.
6. Гидравлический контур регулируется с помощью реле давления, который отключает насос, когда кран S закрыт. Всегда держите бак Q полным. Если бак пуст, а зеленый переключатель находится в положении ВКЛ., реле давления, не обнаруживая давление в гидравлическом контуре, оставляет насос работающим впустую, что может привести к его повреждению. В таком случае, **НЕМЕДЛЕННО ВЫКЛЮЧИТЕ ЗЕЛЕНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ.**
7. В случае утечки в гидравлическом контуре, особенно внутри крышки с моторами, немедленно выключите все кнопки экстрактора и обратитесь к авторизованному дистрибьютору для проверки оборудования.
8. **ВНИМАНИЕ!** Если прибор подвергается воздействию температур ниже 0 °C, не оставляйте гидравлический контур под давлением после использования. Выключите **ЗЕЛЕНЫЙ** выключатель и откройте на мгновение кран, чтобы слить остатки воды в контуре.

ВНИМАНИЕ!

1. Дырки, порезы и иные повреждения фильтра могут стать причиной попадания в двигатель посторонних предметов и вызвать его поломку.
2. Различные всасываемые материалы могут откладываться в определённых частях аппарата и негативно сказываться на эффективности его работы.

Проблема	Вероятная причина	Вероятное решение
Аппарат не запускается	Нет напряжения в сети	Проверьте электрический кабель, штепсельную вилку, розетку, электрическую сеть.
Аппарат вдруг выключился	Из-за перегрева автоматика отключила аппарат (доступно не на всех моделях)	Дайте аппарату остыть и запустите снова
Снизилось создаваемое разряжение	Фильтр, насадка, шланг или трубки засорились	Проверьте и прочистите
Аппарат не создаёт разряжения	Переполнен бак для сбора пыли/воды	Выключите аппарат и опорожните бак

Предосторожности по безопасности

Опасно: чего не следует делать

1. Все электрические части аппарата должны быть защищены от попадания воды. **ОПАСНОСТЬ КОРОТКОГО ЗАМЫКАНИЯ**
2. Всегда подключайте аппарат только к соответствующим образом заземлённую электросеть. **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ**
3. Все работы, производимые над аппаратом, должны выполняться только после отключения его от электрической сети.
4. Используйте аппарат исключительно для тех целей, для которых он был рассчитан. **ОПАСНОСТЬ ПОЛОМКИ**
5. В случае утечки всасываемых жидкостей, моющего раствора и т.д. сразу же выключите его из сети.

ВНИМАНИЕ!

Производитель и Поставщик снимают с себя ответственность за вред, причинённый вследствие неправильного или безответственного использования аппарата или его частей.

Опасно: чего не следует делать

1. Не оставляйте аппарат без присмотра и возле животных, детей и лиц, которые не отвечают за свои действия. **ОПАСНОСТЬ НАСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ**
2. Не всасывайте огнеопасные, легковоспламеняющиеся, токсичные, взрывоопасные, электростатические и иные опасные для здоровья вещества. **ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ИЛИ ОТРАВЛЕНИЯ**
3. Не подносите всасывающую насадку близко к деликатным частям тела (глаза, уши, рот и т. д.) **ОПАСНОСТЬ НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ**
4. Запрещается всасывать жидкости теми аппаратами, которые для этого не предназначены. **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ**
5. Запрещается эксплуатация аппарата под дождём. **ОПАСНОСТЬ КОРОТКОГО ЗАМЫКАНИЯ**
6. Не трогайте вилку или розетку мокрыми руками. **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ**
7. Не допускайте попадания влаги на аппарат. **ОПАСНОСТЬ КОРОТКОГО ЗАМЫКАНИЯ**
8. Если у Вас моющий пылесос, используйте только те моющие средства, которые совместимы с материалом, из которого изготовлены все компоненты аппарата. **ОПАСНОСТЬ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ**
9. Запрещается перемещать и поднимать аппарат за электрический кабель. **ОПАСНОСТЬ КОРОТКОГО ЗАМЫКАНИЯ**
10. Запрещается выполнение над аппаратом работ, которые не указаны в настоящей Инструкции.



GRASS